



INFORMATION DE SERVICE A EVACUATION SECHE-LINGE AWZ 3428

8575 342 29080

Dernière modification: 16.05.2008

LISTE DE PIECES	2
VUE ECLATEE	4
DONNEES TECHNIQUES	6
SCHEMA DE CABLAGE	8
SCHEMA DE CIRCUITS	10
PENDANT LE PROGRAMME TEST	12
CODE ERREUR	13

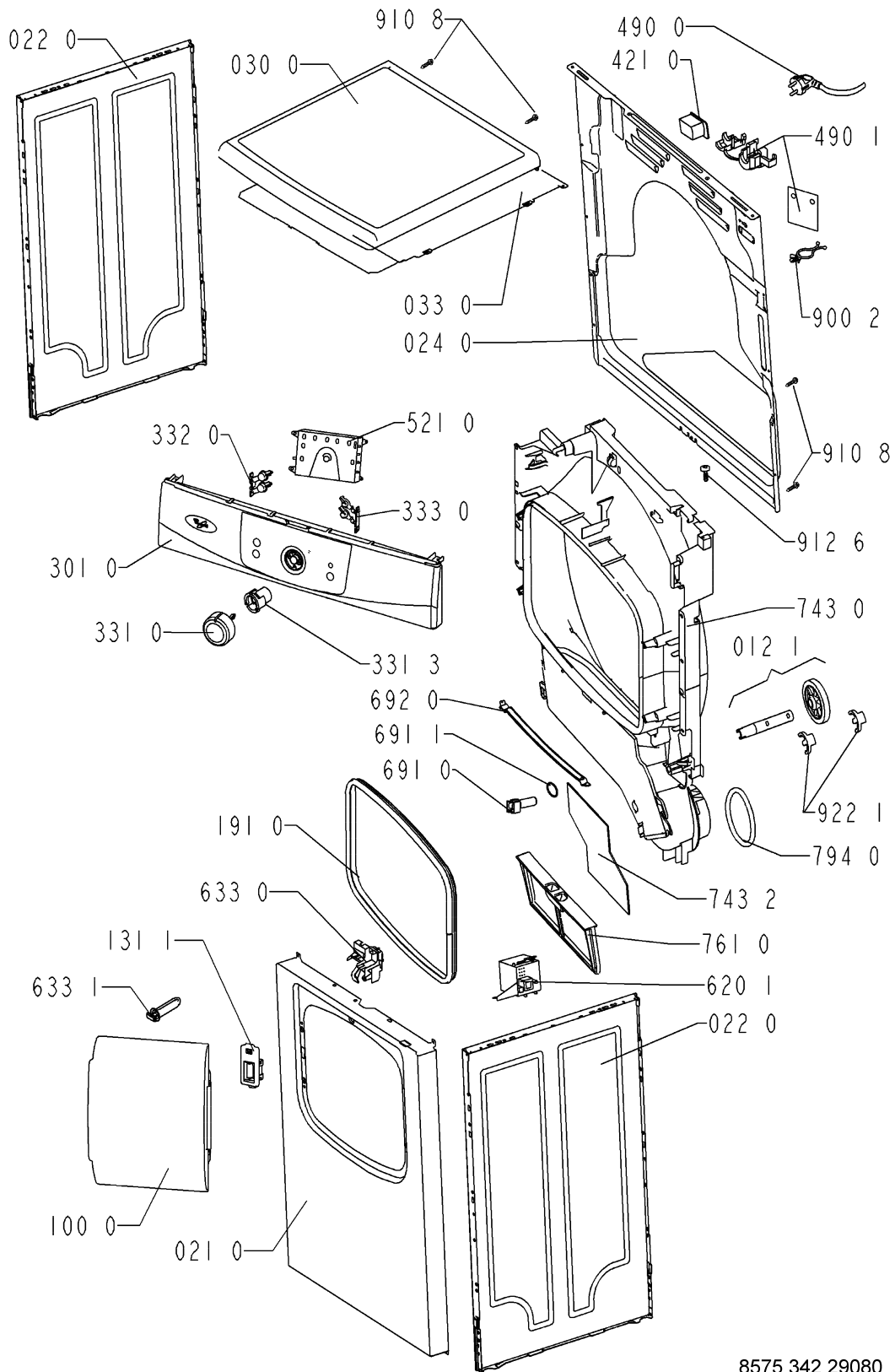
POUR VOTRE SECURITE CES DOCUMENTS DOIVENT ETRE UTILISES
PAR DES SPECIALISTES AGREES, SEULS HABILITES A REPARER
VOTRE APPAREIL EN PANNE.
SOUS RESERVE DE MODIFICATIONS

LISTE DE PIECES

Pos-Nr.	12NC	DESCRIPTION
004 0	4812 440 10615	FOND SOCLE
011 0	4812 500 18054	PIED REGLABLE
012 0	4812 528 78033	GALET TAMBOUR
012 1	4812 528 98003	AXE LONG AV.+ GALET TAMBOUR
012 2	4812 520 28188	AXE COURT AR. GALET TAMBOUR
021 0	4812 440 10867	PANNEAU AVANT GW
022 0	4812 440 10821	PANNEAU LATERAL GW
024 0	4812 440 11574	PANNEAU ARRIERE AV
030 0	4812 440 11704	TABLE TOP AV RO TINY
033 0	4812 310 18582	KIT TOP ENCASTREMENT(OPTION)
100 0	4812 440 11676	PORTE
131 1	4812 271 38462	VERROU PORTE RO GW
191 0	4812 466 68539	JOINT DE PORTE
220 0	4812 418 18177	TAMBOUR 112L CPL.
223 0	4812 418 89017	AUBE DE TAMBOUR GW
271 0	4812 358 18186	COURROIE 1965 H6 EH80
273 0	4812 358 18055	ENS. POULIE TENDEUR
275 0	4812 492 68129	RESSORT TENSION COURROIE
291 0	4812 466 68563	JOINT AV. DE TAMBOUR
291 2	4812 466 68837	JOINT ARR.TAMBOUR
301 0	4801 121 00144	BANDEAU AWZ 3428
331 0	4812 414 58306	BOUTON PROGRAM. EBL WP25
331 3	4812 414 58307	RESSORT
332 0	4812 410 29401	TOUCHE
333 0	4812 513 18172	TOUCHE
401 0	4812 361 18533	MOTEUR + TURBINE
401 1	4812 401 18421	AGRAFE MOTEUR
420 0	4812 121 18144	CONDENSATEUR MOTEUR 10 uF
421 0	4812 121 18284	FILTRE ANTIPAR.
443 0	4812 361 18537	VENTILATEUR
443 2	4812 290 88096	AGRAPHE
456 0	4812 259 28949	ELEM. CHAUFFANT AV 16A 2300W
490 0	4812 321 18042	CORDON D' ALIMENTATION 3 m
490 0	4812 321 18044	CORDON SECTEUR 5m 4x1
490 1	4812 321 28433	SERRE CABLE
521 0	4812 214 70748	PLATINE PUISS. TINY/DOMINO TB, Basic
521 0	4812 214 70922	PLATINE PUISS. TINY/DOMINO LF
620 1	4812 239 58063	MODULE
633 0	4812 276 18523	SECURITE PORTE
633 1	4812 276 18422	DOIGT SECURITE PORTE GW
691 0	4812 259 28863	SONDE TEMPER. NTC
691 1	4812 282 98014	JOINT CTN
692 0	4812 278 58001	SONDE D'HUMIDITE FILTRE
743 0	4812 530 48631	GUIDE D AIR RO GW
743 1	4812 530 49096	GAINÉ DE
743 2	4812 466 68538	JOINT VENTILATEUR
761 0	4812 480 58323	FILTRE RO GW

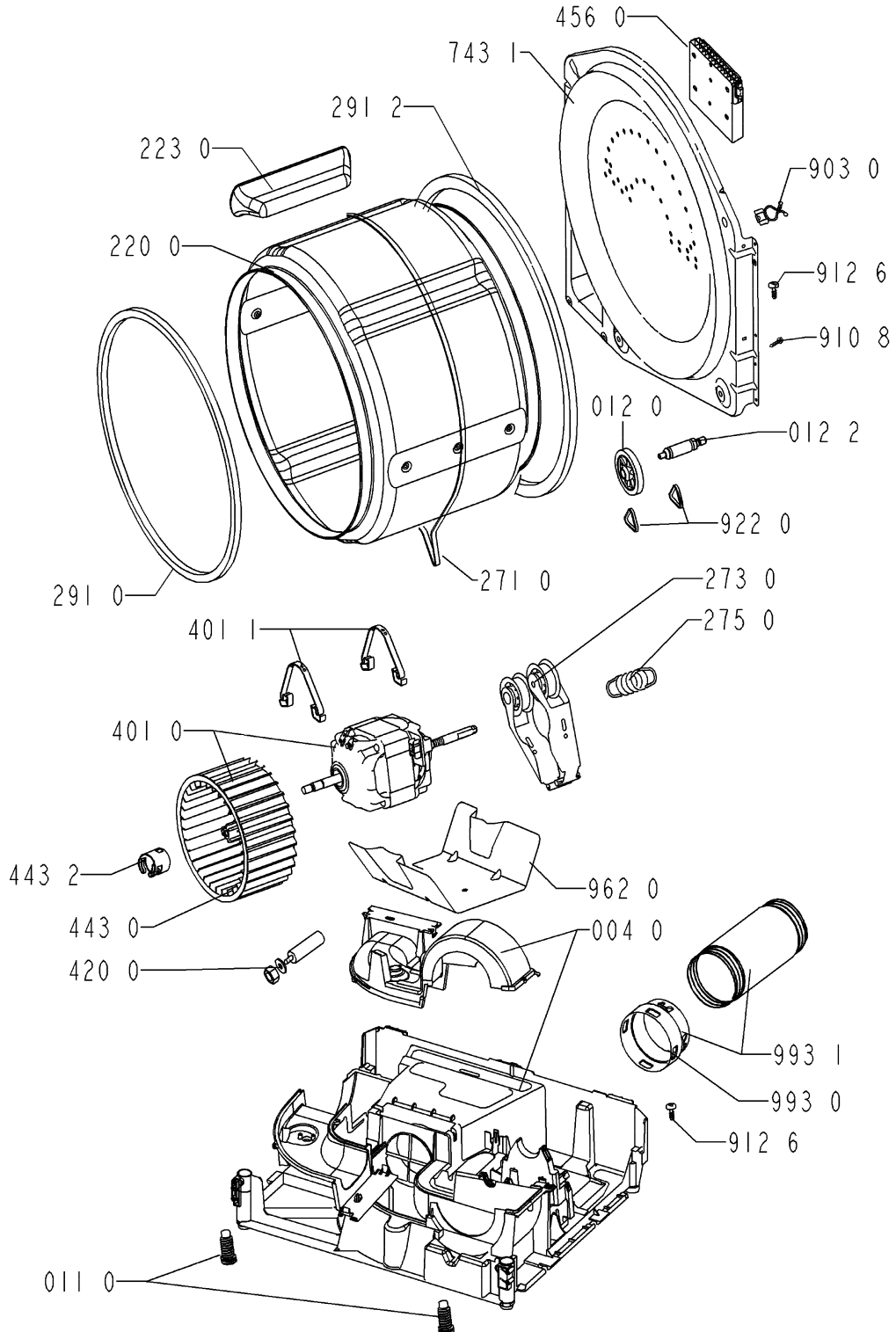
Pos-Nr.	12NC	DESCRIPTION
794 0	4812 466 28107	JOINT ROND VENTILATEUR
900 2	4812 290 88099	CLIP
903 0	4812 532 28028	BAGUE FIXATION
910 8	4812 502 48348	VIS ST 4,2x11
912 6	4812 502 48015	VIS 4x16-TORX
922 0	4812 532 58005	CIRCLIPS GALET TAMB.AR.
922 1	4812 532 58007	CIRCLIPS GALET TAMBOUR AV.
962 0	4812 466 38012	PROTECTION MOTEUR
993 0	4812 263 78014	ADAPTATEUR GAINÉ EVACUATION
993 1	4812 310 18413	KIT EVACUATION AMH 577

VUE ECLATEE



8575 342 29080

VUE ECLATEE



8575 342 29080

DONNEES TECHNIQUES

DIMENSIONS + POIDS

DIMENSIONS APPAREIL

HAUTEUR 85 cm

LARGEUR 59.5 cm

PROFONDEUR 56 cm

POIDS

NET 31 kg

ALIMENTATION

TENSION 230 V \pm 10%

FREQUENCE 50 Hz

FUSIBLE 16 A

PUISSANCE TOTALE 2.49 kW

TEMPERATURE ENVIRONNANTE

TEMPERATURE PIECE max. 35 °C

TEMPERATURE PIECE min. 5 °C

CAPACITE DE SECHAGE

COTON 7 kg

SYNTHETIQUE 2.5 kg

TUYAU D'EVACUATION

DIAMETRE INTERIEUR 10 cm

LONGUEUR PERMISE MAXIMALE 4 m

ELEMENT CHAUFFANT

TENSION NOMINALE 230 V + 10 % / - 15 %

PUISSANCE DE RACCORDEMENT 2 x 1150 W \pm 5 %SONDE DE TEMPERATURE (CTN) DE SORTIE 1150 W 40.74 Ω SONDE DE TEMPERATURE (CTN) DE SORTIE 2300 W 20.37 Ω

CONDENSATEUR DE THERMOSTATS

CARACTERISTIQUES DE LA SONDÉ:

0 °C	34.6	kΩ
25 °C	11.5	kΩ
60 °C	3.3	kΩ
70 °C	2.4	kΩ
95 °C	1.2	kΩ
100 °C	1.0	kΩ
110 °C	0.8	kΩ
130 °C	0.5	kΩ
180 °C	0.2	kΩ

THÉRMOSTAT DE SECURITE TL
COUPURE 260 °C ± 10 K

MOTEUR

TYPE 1-phase asynchrone
TENSION NOMINALE 230 V + 10 % / - 15 %
FREQUENCE 50 ± 3 Hz
PUISS. CONSOMMEE 285 W
RESISTANCE DU ENROULEMENT
PRINCIPAL (2 - 3) 19 Ω
ENROULEMENT AUXILIAIRE (3 - 4) 18 Ω

INTERRUPTEUR DE PORTE

TENSION NOMINALE 12 V
COURANT MAXIMAL 50 mA

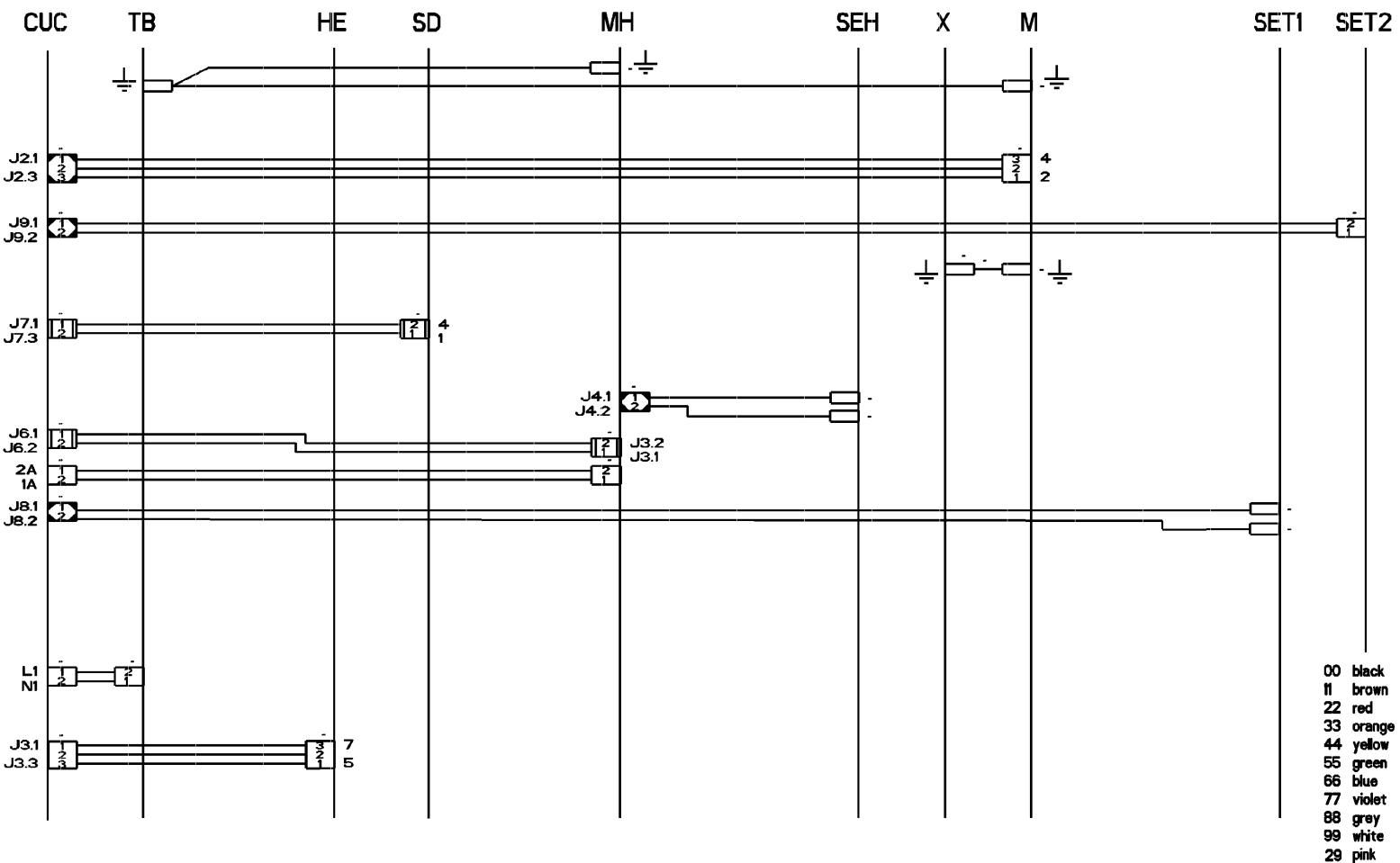
MODULE DE CONTROLE

TYPE TINY/DOMINO
TENSION NOMINALE 230 V + 10 % / - 15 %
FREQUENCE 50/60 Hz

MODULE DE CONTROLE D'HUMIDITE

TENSION NOMINALE 24 V

SCHEMA DE CABLAGE



4619 732 05541

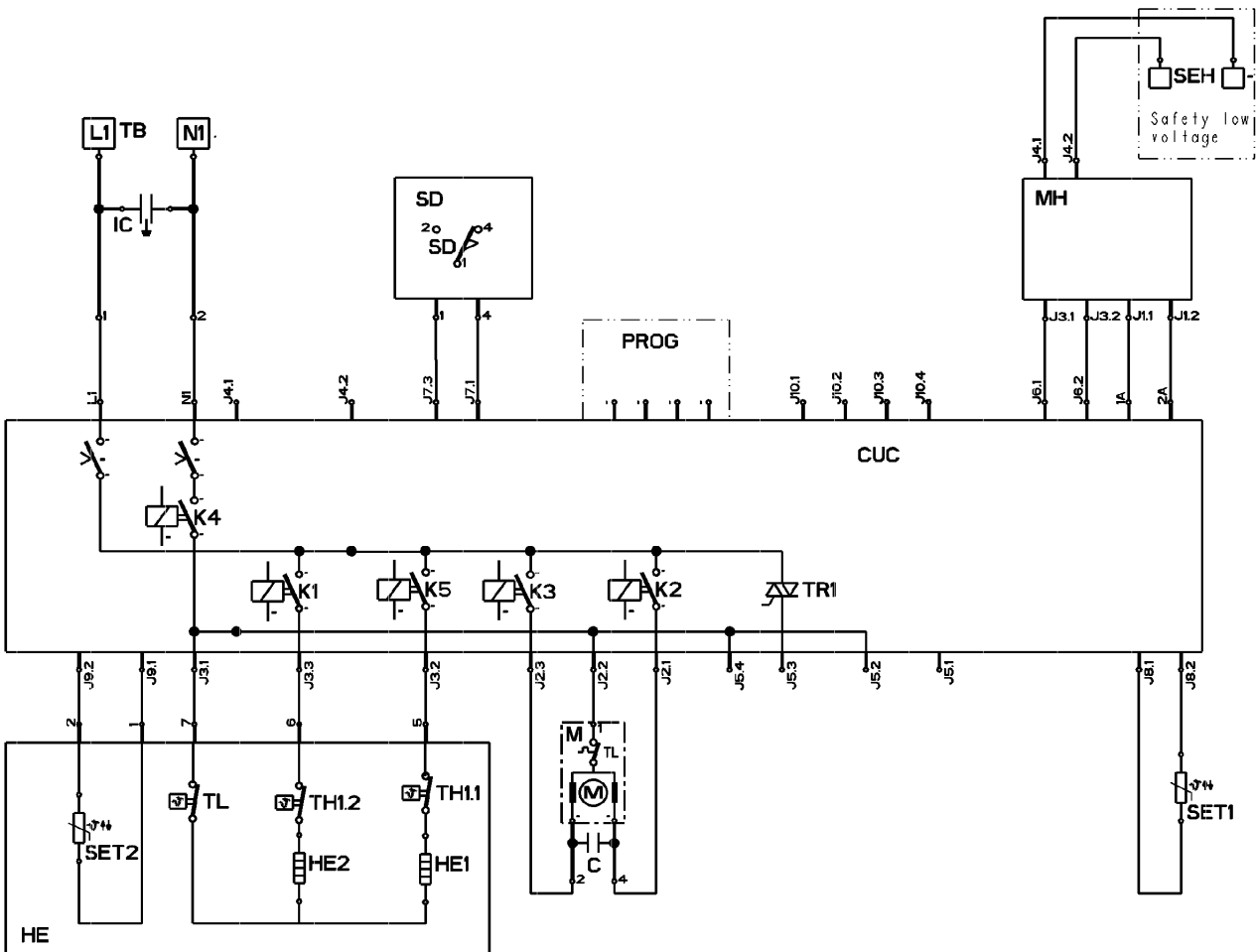
LEGENDE

00	noir
11	marron
22	rouge
33	orange
44	jaune
55	vert
66	bleu
77	violet
88	gris
99	blanc
29	rose

SCHEMA DE CIRCUITS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

- C capacitor
- CUC control unit, central
- HE heating element
- IC interference capacitor
- K relais
- M motor, drive
- MH module, humidity
- SD switch, door
- SEH sensor, humidity
- SET1 sensor, temperature Bottom
- SET2 sensor, temperature Heater
- TB terminal block
- TH1.1 thermostat fix (HE1)
- TH1.2 thermostat fix (HE2)
- TL temp. limitator
- TR triac



4619 732 05541

LEGENDE

C	CONDENSATEUR
CUC	PLATINE DE CONTROLE
HE	THERMOPLONGEUR
IC	FILTRE ANTIPARASITES
K	RELAIS
M	MOTEUR
MH	MODULE D'HUMIDITE
SD	CONTACT DE PORTE
SEH	SONDE D'HUMIDITE
SET1	SONDE, TEMPÉRATURE CONVOYEUR
SET2	SONDE, TEMPÉRATURE CHAUFFANT
TB	BLOC CONNECTEUR
TH1.1	THERMOSTAT DE SORTIE (HE1)
TH1.2	THERMOSTAT FILTRE (HE2)
TL	LIMITEUR
TR	TRIAC

PENDANT LE PROGRAMME TEST

DOMINO/TINY

4619 712 71431






1. Fermer la porte
2. Sélectionner le programme **VENTILATION**
3. Appuyer sur le bouton **DELICAT** 3 fois en moins de 5 secondes
4. Passer à l'étape suivante en appuyant sur le bouton **START**
5. Pour sortir du programme test
 - déconnecter l'appareil du secteur au moins deux secondes
ou
 - ouvrir la porte
ou
 - tourner le sélecteur de programme
ou
 - une fois la dernière séquence du programme test réalisée appuyer sur le bouton **START**

Etat des leds	Affichage	Description de la séquence	Test/composant testé															
	8:88	Moteur : ON, rev-x élément chauffant : ON, cycle heat-x test affichage et boutons : ON test humidité : OFF test pompe et flotteur : ON (non air ventilé) test filerie élément chauffant : OFF test détection peluches : OFF test CTN : ON	Programme test usine 1															
	2	Un banc de résistors doit être connecté aux sondes d'humidité la porte doit être fermée ou l'interrupteur de porte bloqué Les leds indiquent le degré d'humidité détecté suivant la table suivante : <table border="1"> <thead> <tr> <th>Resistance</th> <th>LED OPT1 ('délicat)</th> <th>LED défaut 2 ('entretien filtre)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>250 kOhm</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>1130 kOhm</td> <td>ON</td> <td>ON</td> </tr> <tr> <td>3700 kOhm</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> </tr> <tr> <td>infini</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> </tbody> </table>	Resistance	LED OPT1 ('délicat)	LED défaut 2 ('entretien filtre)	250 kOhm	ON	OFF	1130 kOhm	ON	ON	3700 kOhm	OFF	ON	infini	OFF	OFF	Test mesure d'humidité
Resistance	LED OPT1 ('délicat)	LED défaut 2 ('entretien filtre)																
250 kOhm	ON	OFF																
1130 kOhm	ON	ON																
3700 kOhm	OFF	ON																
infini	OFF	OFF																
	3	Moteur : ON, ccw élément chauffant : OFF	moteur CCW															
	4	Moteur: ON, cw élément chauffant: OFF	moteur CW															
	5	élément chauffant: ON, 100 % Moteur: ON, cw	Élément chauffant pleine puissance															
	6	élément chauffant: ON, 78 % (35" ON, 10" OFF) Moteur: ON, cw	Élément chauffant puissance réduite															
	7	Description voir affichage 2	Test mesure d'humidité															
	LAST ERROR	Le dernier code défaut détecté est affiché	Affichage dernier code défaut lu															
	EXIT	Passé en phase de programme (Selection)	Sortie du programme test															

CODE ERREUR

DOMINO/TINY

4619 712 71431

Indication de défaut		Explication et conseils d'intervention
<ul style="list-style-type: none"> ● LED allumée ◐ LED clignote ○ LED éteinte 	affichage	
	F02	Défaut sur l'EEPROM
	F05	Défaut CTN1 (située dans le tunnel d'air) Causes possibles <ul style="list-style-type: none"> • Valeurs de la CTN 1 hors tolérance ou en court-circuit ou infinie • Vérifier les connexions entre la CTN 1 et la platine de contrôle.
	F06	Défaut CTN2 (située au niveau de l'élément chauffant) Causes possibles <ul style="list-style-type: none"> • Valeurs de la CTN 2 hors tolérance ou en court-circuit ou infinie • Vérifier les connexions entre la CTN 2 et la platine de contrôle.
	FE	Défaut du relais de résistance Causes possibles <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si la résistance est en court circuit • Vérifier si le relais de la résistance a des contacts corrects
	F15/FF	Perturbation sur le système de détection d'humidité ou défaut sur les valeurs de la CTN Causes possibles <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le capteur d'humidité et/ou les connexions • Vérifier le module de détection d'humidité et/ou les connexions • Vérifier les valeurs de la CTN